

11-30-2000



Tab settings

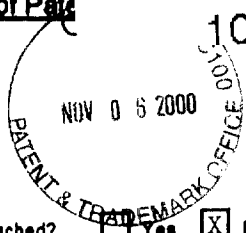
To the Honorable Commissioner of Patents

Attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Elan Schaltelemente GmbH

MKW 11.6.00



101533675

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: ELAN Schaltelemente GmbH & Co. KG

Internal Address:

Street Address: Hauptstrasse 97

35435 Wetttenberg, Federal Republic of Germany City: State: ZIP:

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

Additional name(s) & address(es) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment Merger Security Agreement Change of Name Other English translation

Execution Date: December 22, 1998

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

Serial No. 08/951,788, filed Oct. 17, 1997

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: DENNISON, SCHEINER, SCHULTZ & WAKEMAN

Internal Address:

Street Address: 1745 Jefferson Davis Highway

City: Arlington State: VA ZIP: 22022

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00

- CREDIT CARD Form Enclosed PTO-2038 (IF NECESSARY) Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

04-0753

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Scott T. Wakeman, Reg. 37,750

Name of Person Signing

Signature

11/06/00 Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 5



VERIFICATION OF TRANSLATION

I, **William J. Hadfield-Burkardt**.....
of **65207 Wiesbaden**.....

being familiar with both the English and the German language, certify to the best of my knowledge that the attached is a true English translation of *extracts of trade register* .

Signed *W. J. Hadfield-Burkardt*

Dated: *29 August 2000*

1	2	3	4	5	6
<p>a) Firma b) Ort der Niederlassung (Sitz der Gesellschaft) c) Gegenstand des (Unternehmens) (bei juristischen Personen)</p>	<p>a) ELAN Schaltelemente GmbH & Co. KG b) Wettenberg</p>	<p>Geschäftsinhaber Persönlich haftende Gesellschafter Vorstand Abwickler</p>	<p>Prokura</p>	<p>Rechtsverhältnisse</p>	<p>a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen</p>

1

a) ELAN Schaltelemente GmbH & Co. KG
b) Wettenberg

Schmersal Schalt-
geräte Gesell-
schaft mit be-
schränkter
Haftung,
Wuppertal

Durch Beschlüsse der Gesellschafter-
versammlung der ELAN Schaltelemente
GmbH, Wettenberg vom 28.08.1998
und 22.12.1998 wurde die Gesell-
schaft gemäß §§ 190 ff.,
228 ff. UmwG in die ELAN Schalt-
elemente GmbH & Co. KG mit
Sitz in Wettenberg umgewandelt.

Kommanditistin ist die
K.A. Schmersal GmbH & Co., Wuppertal
mit einer Einlage in Höhe von
3.750.000,00 DM.

2

ELAN Schmersal GmbH,
Wuppertal

Die Schmersal Schaltgeräte Gesell-
schaft mit beschränkter Haftung ist
aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Die ELAN Schmersal GmbH, Wuppertal
ist in die Gesellschaft als per-
sönlich haftende Gesellschafterin
eingetreten.

a) 27. Jan. 1999
b) Bl. 7 ff.
Sbdt.

Vor der
Umwandlung:
HRB 896 -
AG Gießen

Komplementärin
unter HRB 1504 -
AG Wuppertal
eingetragen.

Kommanditistin
unter HRA 12849 -
AG Wuppertal
eingetragen.

a) 11. Februar 1999
b) Bl. 41 d.A.
Komplementärin unter
HRB 9563 -
AG Wuppertal einge-
tragen.

Gefertigt am 11. Aug. 2000

Bitte beachten!

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen,
daß Rotunterstreichungen im Register in
der Fotokopie schwarz erscheinen und daß
Löschungsvermerke nach § 16 IHRG im Register
ebenfalls rot zu unterstreichen sind.

Vorsiehender Auszug stimmt mit den
Eintragungen im Handels-
register des Amtsgerichts Gießen
wörtlich überein und wird hiermit
beglaubigt.

Gießen, den 10. AUG. 2000

Amtsgericht
Mona Hsin
als Urkundsbeamtin
der Geschäftsstelle

FIS 101

Kostenlos im A.
zur Dauerfrist 1292 G. hing

Fortsetzung Rückseite

1	<p>a) ELAN Schallelemente GmbH & Co. KG</p> <p>b) Wittenberg</p>	<p><u>Schmersal Schallgeräte Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Wuppertal</u></p>	<p>Limited partnership.</p> <p>By resolution of the corporate meeting of ELAN Schallelemente GmbH, Wittenberg on 28 August 1998 and 22 December 1998 the company was converted in compliance with §§ 190 ff., 228 ff. UmwG into ELAN Schallelemente GmbH & Co. KG with headquarters in Wittenberg.</p> <p>The limited partner is K.A. Schmersal GmbH & Co., Wuppertal with an investment amounting to DM 3,750,000.00</p>	<p>a) 27 Jan 1999</p> <p>b) Sht. 7 ff. sep. Vol.</p> <p>Prior to the conversion: HRB 896 - AG Gießen</p> <p>General partner registered under HRB 3504 - AG Wuppertal.</p> <p>Limited partner registered under HRA 12849 - AG Wuppertal.</p>
2	<p>ELAN Schmersal GmbH Wuppertal</p>	<p>ELAN Schmersal GmbH Wuppertal</p>	<p><u>Schmersal Schallgeräte Gesellschaft mit beschränkter Haftung withdrew from the company.</u></p> <p>ELAN Schmersal GmbH, Wuppertal joined the company as general partner.</p>	<p>a) 11 Februar 1999</p> <p>b) Sht. 41 of the registry General partner registered under HRB 9563 - AG Wuppertal</p>

[Stempel von dem Amtsgericht Giessen/Authorized stamp of the Giessen District Court]

Prepared on 10 August 2000

I m p o r t a n t !

We would like to explicitly caution the reader that the red-underlinings in the register appear black in the photocopy and that deletion comments in the register must also be underlined in red in compliance with § 16 HRV.

The above extract has been found in agreement with the entries in the commercial register of the Gießen District Court and with the application of this stamp are notarized as such.

Gießen, 10 August 2000

District Court

Document Officer of the Business Office